

# NOTICE 通告

PDC-2026-N026

致: 各瑜翠園住戶

## 增值服務：訂購家居防火三寶

為加強住戶的家居防火安全，服務處現特意搜羅「家居防火三寶」，包括乾粉滅火筒、滅火氈及家用煙霧警報器，供各住戶訂購。上述產品均符合消防署要求，並持有相關認可證書，住戶可因應需要選擇單獨購買或訂購優惠套裝。

如有興趣訂購的住戶，請於地下大堂保安崗位索取訂購表格，填妥後可將表格投入 貴座信箱大堂的服務處收集箱內。是次訂購截止日期為 2026 年 2 月 26 日（星期四）中午 12 時正。

請注意，現階段毋須提交支票，待落實總訂購數量後，服務處將個別聯絡住戶跟進付款安排。

如對上述事宜有任何查詢，請於辦公時間內致電 24587256 與服務處職員聯絡。

2026 年 2 月 16 日



瑜翠園服務處

P2-651205  
Wong Uai Man

To: All Residents of Peridot Court

Date: 16 February 2026

### Value-Added Service: Order for Household Fire Prevention Kit

To enhance household fire safety for residents, the Management Services Office has sourced the "Household Fire Prevention Kit", which includes a dry powder fire extinguisher, a fire blanket, and a household smoke detector, for residents to place orders. The above products comply with the requirements of the Fire Services Department and hold relevant certificates of approval. Residents may choose to purchase individual items or opt for the discounted bundle set according to their needs.

Residents interested in placing an order can obtain an order form at the security services counter in the Block Lobby. Completed forms can be dropped into the Management Services Office Collection Box located in the lobby of your Block. The deadline for order submission is 12:00 noon on Thursday, February 26, 2026.

Please note that no cheque payment is required at this stage. The management services staff will contact individual residents separately regarding payment arrangements once the total order quantity is confirmed.

Should you have any queries, please feel free to contact our staff at 2458 7256 during office hours.

通告張貼至 25-2-2026

This notice will be posted until 25 February 2026



此通告可於生活樂應用程式上瀏覽。版權所有，不得轉載。

This notice can be read on Live e-asv app. All rights reserved.

詳情請瀏覽網站：[www.peridotcourt.info](http://www.peridotcourt.info)

Visit the estate website for details. Website: [www.peridotcourt.info](http://www.peridotcourt.info)

**KAI SHING**  
MANAGEMENT SERVICES  
啟勝管理服務

PMC Licence No: C-499163

啟勝管理服務有限公司  
Kai Shing Management Services Limited

家居防火三寶訂購表格

座 Block _____ 樓 Floor _____ 單位 Unit _____			
	Product 產品	Unit Price 單價 (HK\$)	Quantity 訂購數量
1	 <p>Xing Xhe An Fire Extinguisher 2kg Dry Pounder 2kg 乾粉滅火筒(MF/ABCE2) Made in China 中國製造 Approved by HK Fire Service Department 獲消防處批准售賣或供應用途</p>	\$95.00	_____支
2	 <p>Jiang Nam Fire Blanket 滅火氈 1.2m x 1.2m (CS508)(袋裝) Made in China 中國製造 Approved by HK Fire Service Department 獲消防處批准售賣或供應用途</p>	\$160.00	_____件
3	 <p>Siterwell Household Smoke Detector 家用煙霧警報器(GS-506) DC9V Battery DC9V 乾電池 Made in China 中國製造 EN14604:2005/AC:2008</p>	\$110.00	_____個
4	 <p>基礎版家居三寶防火套裝 基礎版家居三寶防火套裝</p> <p>Fire Prevention Kit 防火三寶套裝 2kg Dry Powder Fire Extinguisher 2kg 乾粉滅火筒(MF/ABCE2) Fire Blanket 滅火氈 1.2m x 1.2m (CS508) Household Smoke Detector 家用煙霧警報器 (GS-506)</p>	\$345.00 (Set 套)	_____套



## 乾粉滅火筒

適用於：  
大多數家居火警，包括電火或燃燒中之易燃液體。

注意：  
所噴出的乾粉會短暫減低能見度，使用前應認清逃生方向，並與火源保持安全距離，以便及時逃生。

## 建議擺放位置

盡量設置在單位的中心位置，但切忌阻礙逃生，以確保發生火警時能及時取用。

## 如何使用滅火筒

- 第一步：「拔」出安全鎖針
- 第二步：「瞄」準火源底部
- 第三步：「按」下操作桿
- 第四步：左右橫向「掃」射



## 滅火氈

適用於：  
大多數廚房內發生的小火，如煮食油火。

注意：  
應存放在原裝的保護袋或盒內備用，並於使用一次後更換。

## 建議擺放位置

應掛在廚房內遠離煮食爐具的當眼處，並於下方留有足夠空間以拉出滅火氈，以確保爐具位置起火時能及時取用。

## 如何使用滅火氈

- 第一步：「拉」出滅火氈
- 第二步：「張」開滅火氈
- 第三步：手持握帶「掩」護雙手
- 第四步：慢慢地將火源完全「覆」蓋

